



Bruxelles, 2. listopada 2019.
(OR. en)

12745/19

**Međuinstitucijski predmet:
2019/0206 (NLE)**

**TRANS 466
MAR 149
EU-GNSS 35
AVIATION 188
ESPACE 73
RELEX 894
NIS 8**

POP RATNA BILJEŠKA

Od:	Glavni tajnik Europske komisije, potpisao g. Jordi AYET PUIGARNAU, direktor
Datum primitka:	1. listopada 2019.
Za:	g. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, glavni tajnik Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	COM(2019) 440 final
Predmet:	Prijedlog ODLUKE VIJEĆA o potpisivanju, u ime Europske unije i njezinih država članica, Protokola uz Sporazum o suradnji o civilnom globalnom navigacijskom satelitskom sustavu (GNSS) između Europske zajednice i njezinih država članica i Ukrajine kako bi se uzele u obzir pristupanje Republike Bugarske, Republike Hrvatske i Rumunjske Europskoj uniji

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2019) 440 final.

Priloženo: COM(2019) 440 final



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 1.10.2019.
COM(2019) 440 final

2019/0206 (NLE)

Prijedlog

ODLUKE VIJEĆA

o potpisivanju, u ime Europske unije i njezinih država članica, Protokola uz Sporazum o suradnji o civilnom globalnom navigacijskom satelitskom sustavu (GNSS) između Europske zajednice i njezinih država članica i Ukrajine kako bi se uzelo u obzir pristupanje Republike Bugarske, Republike Hrvatske i Rumunjske Europskoj uniji

OBRAZLOŽENJE

1. KONTEKST PRIJEDLOGA

Priloženi prijedlog pravni je instrument za potpisivanje Protokola uz Sporazum o suradnji o civilnom globalnom navigacijskom satelitskom sustavu (GNSS) između Europske zajednice i njezinih država članica i Ukrajine kako bi se uzele u obzir pristupanje Republike Bugarske, Republike Hrvatske i Rumunjske Europskoj uniji.

U skladu s aktima o pristupanju Republike Bugarske, Rumunjske i Republike Hrvatske te tri države članice pristupaju međunarodnim sporazumima koje su potpisale ili sklopile Europska unija i njezine države članice putem protokola uz te sporazume.

Vijeće je 23. listopada 2006. i 14 rujna 2012. ovlastilo Komisiju da otvori pregovore s dotičnim trećim zemljama o odgovarajućim protokolima za pristupanje Republike Bugarske, Rumunjske i Republike Hrvatske.

Sporazum o suradnji o civilnom globalnom navigacijskom satelitskom sustavu (GNSS) između Europske zajednice i njezinih država članica i Ukrajine(„Sporazum”) potpisani je 1. prosinca 2005. i stupio je na snagu 1. prosinca 2013.

Pregovori s Ukrajinom uspješno su zaključeni razmjenom verbalnih nota.

Komisija je zadovoljna ishodom pregovora i predlaže Vijeću da potpiše Protokol u ime Europske unije i njezinih država članica. Nakon potpisivanja Protokola Vijeće bi ga trebalo sklopliti u ime Europske unije i njezinih država članica.

2. PRAVNI ELEMENTI PRIJEDLOGA

Predloženim Protokolom Republika Bugarska, Rumunjska i Republika Hrvatska postaju ugovorne stranke Sporazuma, a EU se obvezuje osigurati vjerodostojnu inačicu Sporazuma na bugarskom, rumunjskom i hrvatskom jeziku.

Komisija predlaže Vijeću da odobri potpisivanje, u ime Europske unije i njezinih država članica, Protokola uz Sporazum o suradnji o civilnom globalnom navigacijskom satelitskom sustavu (GNSS) između Europske zajednice i njezinih država članica i Ukrajine kako bi se uzele u obzir pristupanje Republike Bugarske, Republike Hrvatske i Rumunjske Europskoj uniji.

Vijeće će drugi prijedlog o sklapanju Protokola razmotriti nakon potpisivanja Protokola.

Prijedlog

ODLUKE VIJEĆA

o potpisivanju, u ime Europske unije i njezinih država članica, Protokola uz Sporazum o suradnji o civilnom globalnom navigacijskom satelitskom sustavu (GNSS) između Europske zajednice i njezinih država članica i Ukrajine kako bi se uzelo u obzir pristupanje Republike Bugarske, Republike Hrvatske i Rumunjske Europskoj uniji

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 172. u vezi s člankom 218. stavkom 5.,

uzimajući u obzir akte o pristupanju Republike Bugarske i Rumunjske te Republike Hrvatske, a posebno njihov članak 6. stavak 2.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Sporazum o suradnji o civilnom globalnom navigacijskom satelitskom sustavu (GNSS) između Europske zajednice i njezinih država članica, s jedne strane, i Ukrajine, s druge strane („Sporazum”), potpisani je 1. prosinca 2005. i stupio je na snagu 1. prosinca 2013.
- (2) Bugarska i Rumunjska postale su države članice Unije 1. siječnja 2007., a Hrvatska 1. srpnja 2013.
- (3) U skladu s člankom 6. stavkom 2. akata o pristupanju Bugarske, Hrvatske i Rumunjske pristupanje Sporazumu odobrava se protokolom uz Sporazum. U skladu s člankom 6. stavkom 2. Akta o pristupanju, u slučaju takvog pristupanja primjenjuje se pojednostavljeni postupak sklapanjem protokola između Vijeća, koje odlučuje jednoglasno u ime država članica, i dотičnih trećih zemalja.
- (4) Vijeće je 23. listopada 2006. i 14. rujna 2012. ovlastilo Komisiju za otvaranje pregovora s dотičnim trećim zemljama radi sklapanja protokola uz međunarodne sporazume koje su sklopile Unija i njezine države članice.
- (5) Komisija je razmjenom verbalnih nota uspješno zaključila pregovore s Ukrajinom o Protokolu uz Sporazum o suradnji o civilnom globalnom navigacijskom satelitskom sustavu (GNSS) između Europske zajednice i njezinih država članica i Ukrajine kako bi se uzelo u obzir pristupanje Republike Bugarske, Republike Hrvatske i Rumunjske Europskoj uniji („Protokol”).
- (6) Stoga bi Protokol trebalo potpisati u ime Europske unije i njezinih država članica, uz uvjet njegova kasnijeg sklapanja,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Potpisivanje Protokola uz Sporazum o suradnji o civilnom globalnom navigacijskom satelitskom sustavu (GNSS) između Europske zajednice i njezinih država članica i Ukrajine kako bi se uzelo u obzir pristupanje Republike Bugarske, Republike Hrvatske i Rumunjske Europskoj uniji, odobrava se u ime Unije i njezinih država članica.

Članak 2.

Glavno tajništvo Vijeća izdaje za osobu ili osobe koje odredi pregovarač Protokola punomoć za potpisivanje Protokola u ime Unije i njezinih država članica, uz uvjet njegova sklapanja.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljen u Bruxellesu,

*Za Vijeće
Predsjednik*